

CHƯƠNG TRÌNH TRỢ GIÚP TIỀN MẶT CHO NGƯỜI NHẬP CƯ (CAPI) MẪU KHAI VỀ BIỆT LỆ DÀNH CHO NHỮNG NGƯỜI NGHÈO KHÓ

TÊN HỌ CỦA NGƯỜI NỘP ĐƠN XIN HAY NGƯỜI NHẬN TRỢ CẤP CAPI	SỐ AN SINH XÃ HỘI
TÊN HỌ CỦA NGƯỜI ĐIỀN MẪU KHAI (NẾU KHÁC VỚI NGƯỜI NỘP ĐƠN XIN/NGƯỜI NHẬN)	MỐI LIÊN HỆ

Tôi xin được hưởng biệt lệ dành cho những người nghèo khó bởi vì:

- Tôi hiện không có khả năng để mua thực phẩm và muốn chỗ trú ngụ dù tôi đang được sự trợ giúp của (các) người bảo trợ của tôi cộng với lợi tức cùng các nguồn tài chính của chính tôi, và
- Tôi hiện không sống chung với (các) người bảo trợ của tôi.

Tôi hiện đang nhận sự trợ giúp sau đây từ (các) người bảo trợ của tôi (Ghi "không" nếu không nhận sự trợ giúp nào cả):

NGUỒN TRỢ GIÚP	LOẠI TRỢ GIÚP (TIỀN MẶT HAY HIỆN VẬT)	SỐ TIỀN TRỢ GIÚP
		\$
		\$
		\$

Tôi hiểu rằng tôi phải báo cáo với nhân viên Ty Xã Hội Hạt của tôi về bất kỳ những sự thay đổi nào về lợi tức mà tôi nhận được từ người bảo trợ của tôi (hoặc từ bất cứ một người nào khác).

Tôi hiểu rằng tình trạng này phải được báo cáo cho Cơ Quan Di Trú và Nhập Tịch (Immigration and Naturalization Service - INS) theo quy định của luật pháp liên bang.

Tôi/chúng tôi hiểu rằng bất cứ người nào cố ý dối trá hoặc trình bày sai sự thật hoặc sắp đặt cho một người nào khác để họ cố ý dối trá hoặc trình bày sai sự thật là một hành vi phạm pháp và có thể bị trừng phạt theo luật của tiểu bang.

Tôi/chúng tôi khai xin chịu trách nhiệm về tội khai gian rằng các lời khai trong mẫu này là sự thật theo sự hiểu biết của tôi/chúng tôi.

CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI NHẬN	NGÀY:	SỐ ĐIỆN THOẠI: ()
CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI PHỐI NGÃU	NGÀY:	
CHỮ KÝ CỦA NGƯỜI CHỨNG NẾU QUÝ VỊ KÝ BẰNG DẤU "X"	NGÀY:	
CHỮ KÝ CỦA THÔNG DỊCH VIÊN HOẶC CỦA NGƯỜI ĐIỀN MẪU NÀY THAY CHO QUÝ VỊ:	NGÀY:	
MỐI LIÊN HỆ VỚI NGƯỜI NHẬN:	SỐ ĐIỆN THOẠI: ()	

THÔNG BÁO VỀ TIN TỨC RIÊNG TƯ

Chiếu theo Đạo Luật Liên Bang về Quyền Giữ Kín Tin Tức Riêng Tư (P.L. 93-579, Chương 7), thông báo này được ban hành liên quan đến việc yêu cầu khai nộp số an sinh xã hội trong mẫu này. Tin tức cá nhân này được yêu cầu nộp dựa theo điều khoản số 8 Chương 1631 của Bộ Luật U.S.C, Hệ Thống Cẩm Nang về Việc Điều Hành Chương Trình của Sở Quản Trị An Sinh Xã Hội, Chương SI 00502.280H, và Thư của Nha Xã Hội Tiểu Bang California gửi cho Tất Cả Các Hạt (CDSS All-County Letter) 02-63. Việc cung cấp tin tức cá nhân theo như yêu cầu là do tự nguyện. Mục đích chính của tin tức tự nguyện này là để nhận diện người đứng đơn và do đó làm dễ dàng việc cứu xét đơn tử. Việc không khai nộp tin tức theo như yêu cầu có thể làm chậm trễ hoặc ngăn chặn việc cứu xét đơn này.